

**SE AMPLIA EL PRESUPUESTO BIENAL DEL
SECTOR PUBLICO NACIONAL PARA LOS
AÑOS 1971-1972 EN S/. 268'909,169.00**

DECRETO-LEY No. 18938

Considerando:

Que durante el ejercicio presupuestal de 1970 se asignaron recursos de diversa índole a la Comisión de Reconstrucción y Rehabilitación de la Zona afectada por el terremoto del 31 de Mayo de 1970 (CRYRZA), con el fin de iniciar el proceso de reconstrucción y rehabilitación de la zona afectada;

Que al no haberse utilizado en su totalidad los recursos girados y, en concordancia con lo establecido por el artículo 5º del Decreto Ley N° 18314, dichos recursos no revierten al Tesoro Público, transfiriéndose al ejercicio presupuestal siguiente como saldos de balance;

Que la CRYRZA al amparo de los artículos 1º, 2º y 3º del Decreto Ley N° 18682 ha venido ejecutando los proyectos programados en el ejercicio de 1970, con el fin de no interrumpir la inversión pública en la zona afectada y concluir las metas previstas, debiendo en consecuencia, regularizarse el gasto efectuado y e-

fectuar otros, ampliando el presupuesto bienal de 1971-1972;

De conformidad con lo establecido por el artículo 57º inciso 3º) de la Ley Nº 14816 Orgánica del Presupuesto Funcional de la República y el artículo 42º del Decreto Ley Nº 18700 del Presupuesto Bienal del Sector Público Nacional para 1971-1972;

Estando a lo informado por el Instituto Nacional de Planificación y la Dirección General del Presupuesto Público;

En uso de las facultades de que está investido; y

Con el voto aprobatorio del Consejo de Ministros;

Ha dado el Decreto Ley siguiente:

Art. 1º—Ampliase el Presupuesto Bienal del Sector Público Nacional para 1971-1972 en la suma de doscientos sesenta y ocho millones novecientos nueve mil ciento sesenta y nueve 00-100 soles oro (S/. 268'909,169.00), en la forma siguiente:

TITULO I: INGRESOS

Capítulo III: Ingresos Propios	S/.
2.—Tasas	124,493.00
5.—Saldo Balance	129'147,752.00
Capítulo IV: Endeudamiento.	
2.—Externo: BID.	

Partida:

440 Rehabilitación y Habilitación de los Sistemas de Riego 266-SF-PE (CRYRZA)	28'653,472.00
441 Rehabilitación de Aeródromos 266-SE-PE (CRYRZA)	210,000.00
442 Rehabilitación de Accesos a Muelles de Chimbote 266-SF-PE (CRYRZA)	185,000.00
443 Mejoramiento y Construcción de Carreteras 266-SF-PE (CRYRZA)	5'727,380.00
445 Estudios de Pre-Inversión 266-SF-PE (CRYRZA)	5'097,934.00
447-A Reconstrucción y Rehabilitación de los Servicios Eléctricos de las localidades de la Zona afectada 266-SF-PE (CRYRZA)	45'929,180.00

Capítulo V: Ingresos por Transferencias.

—Internas.

1.2 Del Sector Privado (Donaciones)	1'274,562.00
2.—Externas:	

Partidas:

502 Donación Agencia Interamericana para el Desarrollo ...	51'599,625.00
--	---------------

502-A Donación Alemana 1'009,771.00

Total Ingresos ... S/. 268'909,169.00

Título II: Egresos.

Sector 21: Comisión de Reconstrucción y Rehabilitación de la Zona Afectada por el Sismo del 31 de Mayo de 1970.

Pliego 01: Reconstrucción y Rehabilitación. Presupuesto de Operación.

Programa 1901: Planear, Dirigir, Coordinar y Controlar la Reconstrucción y Rehabilitación de la Zona Afectada.

Jefatura de Programa: Vice-Presidencia de la CRYRZA.

Partida:

03.20 Otros (Gastos de Inspección y Vigilancia del BID) ... S/. 9'907,200.00

Total Presupuesto de Operación S/. 9'907,200.00

Presupuesto de Inversión.

Programa 1906: Estudios (CRYRZA).

Jefatura de Programa: Dirección General Técnica.

Partidas:

06.01 Estudios por Contrata 1'138,530.00

—Levantamientos Topográficos para Chimbote, Casma, Huaraz, Caraz, Recuay, Carhuaz y otras localidades 1'115,530

—Determinación de caños estructurales en Chimbote, Casma y Huaraz 23,000

06.02 Estudios por Administración 2'903,294.00

—Estudios Geológicos, de distribución de daños y de mecánica de suelos en la zona afectada 444,044

—Plan de desarrollo regional de la zona afectada 1ra. etapa 859,250

—Plan de desarrollo urbano de Chimbote 1'200.000

—Estudios y diseños para la restauración de monumentos históricos 400,000

Programa 1907: Remoción de Escombros.

Jefatura de Programa: Dirección General Técnica.

Partida:		—Formación Profesional acelerada de trabajadores en la zona afectada	287,753	
07.01 Obras por Contrata	7'873,373.00	07.01 Obras por Contrata		600,000.00
—Remoción de escombros en ciudades de la zona afectada	7'873,373	—Construcción del centro sub-regional de desarrollo comunal	600,000	
Programa 1908: Obras Comunales		07.02 Obras por Administración		200,000.00
Jefatura de Programa: Dirección General Técnica.		—Construcción del centro sub-regional de desarrollo comunal	200,000	
Partidas:		06.00 Compra de Bienes de Capital Nuevos		1'490,000.00
06.01 Estudios por Contrata	7'000,000.00	—Equipamiento de Apoyo Programa 1912: Rehabilitación Agropecuaria.	1'490,000	
—Estudios para la realización de diversas obras comunales en la zona afectada	7'000,000	Jefatura de Programa: Direcciones de las Zonas Agrarias III (Trujillo) y IV (Lima).		
06.02 Estudios por Administración	2'000,000.00	06.01 Estudios por Contrata		460,000.00
—Estudios para la realización de diversas obras comunales en la zona afectada	2'000,000	—Estudios para la instalación de una planta de alimentos balanceados en Chimbote	100,000	
07.02 Obras por Administración	9'180,413.00	—Estudios para la estabulación y mantenimiento de 4,000 animales en el valle del Río Santa ..	60,000	
—Diversas obras comunales en las provincias de la zona afectada	9'180,413	—Estudio para la Instalación de un molino de trigo en Huaraz	300,000	
Programa 1909: Obras Complementarias para la instalación de Donaciones Recibidas.		06.02 Estudios por Administración		200,000.00
Jefatura de Programa: Dirección General Técnica.		—Estudio para la Instalación de un almacén de papas en Conococha y Silos de granos en Barranca y Huacho	200,000	
07.02 Obras por Administración	1'444,042.00	07.02 Obras por Administración		1'653,670.00
—Obras complementarias para la instalación de Donaciones recibidas ..	1'444,042	—Campaña de Sanidad Ganadera	690,000	
Programa 1910: Equipamiento Urbano Rural con fines de Movilización Social.		—Compra de Insumos y Operación y Transporte de Fertilizantes donados Programa 1913: Créditos Agropecuarios Supervisados.	963,670	
Jefatura de Programa: Dirección General Técnica.		Jefatura de Programa: Dirección General de Promoción Agropecuaria.		
Partidas:				
06.02 Estudios por Administración	9'957,753.00			
—Promoción de la Población en el proceso de la reconstrucción y rehabilitación	2'000,000			
—Movilización Socio-Económica de bases para el desarrollo	7'710,000			

02.17 Herramientas Diver-
sas 1'415,362.00
—Donación de Herramien-
tas y otros equipos a-
grícolas 1'415,362
10.01 Préstamos 7'857,571.00

—Créditos a la pequeña a-
gricultura 7'857,571
Programa 1914: Rehabili-
tación y Habilitación de
los Sistemas de Riego.
Jefatura de Programa: Di-
rección de Aguas e Irri-
gaciones.

Partidas:

06.01 Estudios por Con-
trata 5'710,000.00
—Estudio Bocatoma Irri-
gación Chimbote 695,000
—Estudio Bocatoma Pur-
macana 465,000
—Estudio Canal San Ra-
fael 193,000
—Estudio Canal Irrigación
Chimbote 193,000
—Estudio toma San Feli-
pe 450,000
—Estudio emisor al mar
del drenaje de Chimbo-
te 171,000
—Estudio ampliación del
sistema de drenaje de
Chimbote 250,000
—Estudio para prolonga-
ción del canal Purmacana
y sus obras de Arte 293,000
—Estudio de rehabilita-
ción de los diversos sis-
temas de riego 3'000,000
07.01 Obras por Contrata 2'400,000.00
—Emisor drenaje Chimbote 2'400,000
07.02 Obras por Adminis-
tración 37'408,773.00
—Rehabilitación Huar-
mey - Zona Sierra 5'000,000
—Rehabilitación Fortale-
za Zona Sierra 5'000,000
—Rehabilitación Casma
Zona Sierra 2'000,000
—Desagüe del represamien-
to del río Santa
en la Zona de Recuay 143,065
—Defensa y encauzamien-
to de los ríos Casma,
Sechín y Huarmey 2'525,000

—Bocatoma Irrigación
Chimbote - Defensas 1'500,000
—Rehabilitación bocato-
ma Santa Rosa 6'000,000
—Rehabilitación Supe -
Zona Sierra 2'940,700
—Rehabilitación Huaura
- Zona Sierra 500,000
—Canal Churlín 500,000
—Rehabilitación Chuqui-
cara 6'000,000
—Rehabilitación Sihuas 2'300,000
—Rehabilitación Virú -
Zona Sierra 3'000,000
Programa 1917: Remode-
lación, reparación y e-
quipamiento de hoteles.
Jefatura de Programa:
Gerencia General de
ENTUR-PERU.

Partida:

07.01 Obras por Contra-
ta 2'000,000.00
—Remodelación, amplia-
ción y equipamiento de
la Hostería de Huar-
mey 1'260,000
—Reparación General del
Hotel de Turistas de
Huaraz 740,000
Programa 1919: Recons-
trucción y Rehabilita-
ción de los Servicios
Eléctricos en las locali-
dades de la Zona a-
fectada.
Jefatura de Programa:
Presidencia de la Co-
misión Reorganizadora
de Servicios Eléctricos
Nacionales.

Partidas:

07.01 Obras por Contra-
ta 1'597,000.00
Rehabilitación Servi-
Eléctricos a cargo de
Servicios Eléctricos Na-
cionales, departamento
de La Libertad.
—Adquisición e instala-
ción de 2 grupos elec-
trógenos de 800 kw. en
Trujillo 440,000
Rehabilitación Servicios
Eléctricos a cargo de
Servicios Eléctricos Na-
cionales en el Departam-
to de Ancash.
—Adquisición e instala-
ción de 8 grupos elec-

trogenos en: Yaután un grupo de 50 kw., Nepeña un grupo de 50 kw., Chiquián un grupo de 50 kw., Casma dos grupos de 200 kw. c/u., y Huarmey un grupo de 50 kw. 1'157,000

07.02 Obras por Administración 28'748,962.00

Rehabilitación Servicios Eléctricos a cargo de Municipios del Dpto. de La Libertad, Simbal, Usquil, Lucma, Ascope, Paján, Poroto, Larco Herrera y otros 1'800,000

Rehabilitación Servicios Eléctricos a cargo de Servicios Eléctricos Nacionales Dpto. de La Libertad.

—Reparación línea central hidroeléctrica Santiago de Chuco - Cachicadán 370,000

—Adquisición e instalación de 2 grupos electrónicos de 800 kw. en Trujillo 8'021,000

—Rehabilitación línea de transmisión Casmiche-Otuzco 1'000,000

Rehabilitación Servicios Eléctricos a cargo de Servicios Eléctricos Nacionales en el Dpto. de Ancash.

—Adquisición e instalación de 8 grupos electrónicos en: Yaután un grupo de 50 kw., Nepeña un grupo de 50 kw., Chiquián un grupo de 50 kw., Chavín un grupo de 50 kw., San Marcos un grupo de 50 kw., Casma dos grupos de 200 kw. c/u. y Huarmey un grupo de 50 kw. 5'676,000

—Rehabilitación línea de transmisión Huallanca-Huaraz 2'323,786

—Rehabilitación línea de transmisión Shingal-Caraz 269,407

—Rehabilitación línea de transmisión Shingal-

Yungay - Ranrahirca Mancos 4'900,000

—Dotación de Servicios de redes de baja tensión en zonas habilitadas como viviendas provisionales: Recuay, Huaraz, Carhuaz, Mancos, Ranrahirca, Yuangay, Caraz, Casma y otros 3'506,969

—Reconstrucción y rehabilitación de la zona Recuay - Ihuari 881,800

Programa 1921: Rehabilitación de Aeródromos

Jefatura del Programa: Dirección General de Aeronáutica Civil.

Partidas:

06.01 Estudios por Contrata 210,000.00

—Diseño de edificio de los aeródromos de Chimbote y Huaraz 210,000

06.02 Estudios por Administración 170,000.00

—Estudios del aeródromo de Chimbote 170,000

Programa 1922: Rehabilitación de los accesos a Muelles de Chimbote.

Jefatura de Programa: Dirección General de Transporte Acuático.

Partida:

06.01 Estudios por Contrata 165,000.00

—Estudios para la Rehabilitación del terminal marítimo de Chimbote 185,000

Programa 1923: Mejoramiento y Construcción de Carreteras.

Jefatura de Programa: Dirección General de Transporte Terrestre.

Partidas:

06.01 Estudios por Contrata 2'563,200.00

—Estudio definitivo para la construcción de la carretera Tres Cruces-Corongó - Cabana - Pallasca - Santiago de Chuco 1'273,200

—Estudio definitivo para la construcción de la ca

carretera San Luis - Pis-		
cobamba	1'290,000	
06.02 Estudios por Admi-		
nistración	91,704.00	
—Estudio definitivo en la		
vía rápida de Chimbo-		
te (Prolongación Av. Jo-		
sé Pardo - Urbanización		
Buenos Aires) .. .	91,704	
07.02 Obras por Adminis-		
tración	6'201,016.00	
—Mejoramiento de la Pa-		
namericana Norte .. .	3'721,172	
—Mejoramiento de la ca-		
rretera Huari - San Luis	1'743,099	
—Conservación de la ca-		
rretera Recuay - San		
Marcos - Huari .. .	484,265	
—Construcción de una al-		
cantarilla Cullo - Nayoc	252,480	
08.00 Compra de Bienes		
de Capital Nuevos .. .	7'282,015.00	
—Adquisición de equipos		
para conservación y me-		
joramiento de carrete-		
ras	7'282,015	
Programa 1924: Mejora-		
miento y Construcción		
de los Servicios de Co-		
municaciones.		
Jefatura de Programa: Di-		
rección General de Co-		
municaciones.		
Partidas:		
06.02 Estudios por Admi-		
nistración	627,261.00	
—Estudios de Telecomuni-		
caciones en Huaraz, Ca-		
raz, Casma, Carhuaz y		
Corongo	627,261	
07.02 Obras por Adminis-		
tración	21,216.00	
—Instalación de telefonía		
en Recuay - Ticapampa		
y Catac .. .	21,216	
08.60 Compra de Bienes		
de Capital nuevos .. .	1'693,899.00	
—Adquisición de equipos		
para el mejoramiento y		
construcción de los ser-		
vicios de comunicación	1'693,890	
Programa 1925: Estudios		
de Pre-Inversión (Vi-		
vienda).		
Jefatura de Programa: Di-		
rección General de Edi-		
ficaciones.		

Partida:		
06.01 Estudios por Con-		
trata		9'652,000.00
—Estudios para la elabo-		
ración y desarrollo de		
proyectos de habilita-		
ción urbana y vivienda	9'652,000	
Programa 1936: Vivienda		
Urbana.		
Jefatura de Programa:		
Dirección General de E-		
dificaciones.		
Partidas:		
06.02 Estudios por Admi-		
nistración		2'000,000.00
—Estudios específicos pa-		
ra proyectos habitacio-		
nales en Chimbote	2'000,000	
02. 03 Obras por Adminis-		
tración		4'411,434.00
—Desarrollo Urbano de		
Recuay	2'316,579	
—Habilitación Urbana pa-		
ra Chimbote	2'094,855	
Programa 1927: Vivienda		
Rural.		
Jefatura de Programa: Di-		
rección General de Pro-		
promoción Comunal.		
Partida:		
07.02 Obras por Adminis-		
tración		7'687,987.00
—Construcción de vivien-		
das provisionales en la		
zona sub-urbana .. .	2'769,906	
—Construcción de vivien-		
das por autoconstrucción		
en la zona rural. .. .	2'732,505	
—Reconstrucción de la zo-		
na Recuay - (construc-		
ción de vivienda en a-		
doobe tipo experimental		
en Cátac, plan de remo-		
delación de la ciudad de		
Cátac y servicios de a-		
gua y desagüe en Re-		
cuay)	2'165,576	
Programa 1928: Rehabili-		
tación de la Infraestruc-		
tura Básica Sanitaria.		
Jefatura de Programa: Di-		
rección General de O-		
bras Sanitarias.		
Partidas:		
06.02 Estudios por Admi-		
nistración		111,224.00
—Estudios para la elabo-		
ración de proyectos de		
rehabilitación de los ser		

vicios de agua potable y alcantarillado en las poblaciones de: Caraz, Casma, Huarmey, Huaraz y Chimbote 111,224

07.02 Obras por Administración 1'328,797.00

—Reparación de un pozo en Chimbote y equipamiento de la planta de bombeo de dicho pozo . 813,477

—Construcción de una casetta de bombeo en Chimbote para un pozo existente 13,499

—Trabajos de rehabilitación provisional de los sistemas de agua potable y alcantarillado en Huaraz y Chimbote ... 501,821

Programa 1929: Reconstrucción y Rehabilitación de la Infraestructura Rural.

Jefatura de Programa: Dirección General de Promoción Comunal.

Partida:

08.00 Compra de Bienes de Capital Nuevos .. . 995,277.00

—Adquisición de Equipos para la rehabilitación de la Infraestructura Rural 995,277

Programa 1932: Reparación de Locales Educativos.

Jefatura de Programa: Presidencia de la CRYRZA.

Partida:

97.02 Obras por Administración 13'400,825.00

—Restauración y Limpieza de las ruinas de Sechín en la Prov. de Casma, Departamento de Ancash 1'000,000

—Reparación de los locales de la Universidad Nacional de Trujillo en el Departamento de La Libertad 12'400,825

Programa 1933: Construcción de Núcleos de Educación Comunal y Establecimientos Educativos.

Jefatura de Programa:
Jefatura de la Oficina de Reconstrucción y Rehabilitación de la Zona Afectada.

Partida:

07.01 Obras por Contrata Sub Zona Huaraz. 23'510,752.00

—Construcción de un (1) núcleo educativo básico regular en el área urbana 6'006,500

Sub Zona Chimbote

—Construcción de dos (2) establecimientos educativos jardín inicial .. 563,900

Sub Zona Trujillo.

—Construcción de un (1) núcleo educativo básico regular en el área urbana 5'506,152

Sub Zona Huaral.

—Construcción de un (1) núcleo educativo básico regular en el área rural 5'045,400

—Construcción de un (1) establecimiento educacional jardín inicial 382,300

Sub Zona Huacho.

—Construcción de un (1) núcleo educativo básico regular en el área urbana 6'006,500

Programa 1934: Equipamiento de Núcleos de Educación Comunal y Establecimientos Educativos.

Jefatura de Programa:
Jefatura de la Oficina de Reconstrucción y Rehabilitación de la Zona Afectada.

08.00 Compras de Bienes de Capital Nuevos 5'231,400.00

Sub Zona Huaraz.

—Equipamiento de un (1) núcleo básico regular en el área urbana 1'689,600

Sub Zona Chimbote.

—Equipamiento de un (1) núcleo educativo básico regular en el área urbana 1'689,600

—Equipamiento de dos (2) establecimientos educacionales jardín inicial .. 162,600
Sub Zona Huacho.

—Equipamiento de un (1) núcleo educativo básico regular en el área urbana 1'689,600

Programa 1935: Reparación y Equipamiento de Locales de Salud.

Jefatura de Programa: Dirección de Construcciones, Equipamiento y Mantenimiento.

Partidas:

07.02 Obras por Administración 1'152,964.00

—Reparación y Equipamiento de los Hospitales de la Caleta de Chimbote, Huaraz y Huarmey 500,000

—Reparación y Equipamiento de los Centros de Salud de: Huaylas, Corongo, Chacas, Llamellín, San Marcos, Cajatambo y Sihuas 450,000

—Cercos en el Instituto de Menores "La Floresta" de Trujillo 202,964

06.00 Compra de Bienes de Capital Nuevos 1'009,771.00

—Equipamiento de Centros de Salud (Donación de Ambulancias) 457,950

—Complementación de Equipos para tres Centros de Salud (Donación de la Asociación Iberoamericana de Hamburgo) .. 551,821

Programa 1936: Construcción y Equipamiento de Locales de Salud.

Jefatura de Programa: Dirección de Construcciones, Equipamiento y Mantenimiento.

Partida:

07.02 Obras por administración 2'300,000.00

—Apoyo para la construcción de seis (6) hospitales rurales Cubanos 400,000

—Acodicionamiento y equipamiento de locales de tutela de menores .. 1'900,000

Programa 1937: Construcción de Obras de Infraestructura Básica de Saneamiento Ambiental.

Jefatura de Programa: Dirección de Saneamiento Ambiental.

Partida:

07.02 Obras por Administración 2'691,238.00

—Reconstrucción y rehabilitación de las obras de agua potable ... 1'232,384

—Construcción e instalación de letrinas sanitarias 1'400,000

—Reconstrucción y rehabilitación del sistema de agua potable de Ticapampa 58,854

Programa 1939: Construcción de Centros Industriales y Comerciales para el desarrollo de la zona afectada. (APERTURA).

Jefatura de Programa: Dirección General de Comercio y Dirección General de Industrias.

Partidas:

06.02 Estudios por Administración 835,300.00

—Estudios de pre-factibilidad para la instalación de centros comerciales en Casma, Huarmey y Huaraz .. 835,300.00

07.02 Obras por Administración 6'000,000.00

—Construcción de plantas para producción de materiales de construcción (Ladrilleras) en Virú, Casma y Huarmey .. 6'000,000

Programa 1940: Servicio de la Deuda Pública (APERTURA).

Jefatura de Programa: Vice-Presidencia de la CRYSZA.

Partida:

04.03 A Otras Instituciones Públicas 24'358,946.00

—Al Ministerio de Economía y Finanzas, para el pago de servicios de la Deuda Pública Externa (Intereses y Co-

misión de Servicio del
Préstamo BID N° 266-
SF-PE) 24'358,946

Total Presupuesto de In-
versión S/. 259'001,969.00

Total General S/. 268'909,169.00

Art. 2º—La Comisión de Reconstrucción y Rehabilitación de la Zona Afectada por el Sismo del 31 de Mayo de 1970 en un plazo de 30 días contados a partir de la fecha, comunicará a las Dependencias Estatales pertinentes, para el adecuado control de la ejecución presupuestal, los montos a nivel de Partida Específica de la Genérica 08.00 "Compra de Bienes de Capital Nuevos" de los Programas en que se amplía dicha partida.

Por tanto: Mando se publique y cumpla.

Lima, 24 de Agosto de 1971.

Gral. de Div. EP. **Juan Velasco Alvarado.**

Gral. de Div. EP. **Ernesto Montagne S.**

Tnte. Gral. FAP. **Rolando Gilardi R.**

Vicealmirante AP. **Fernando Elías A.**

Gral. de Brig. EP. **Francisco Morales Bermúdez C.**